

Association Européenne des Juristes d'Entreprise

EUROPEAN COMPANY LAWYERS ASSOCIATION

Confédération
d'associations nationales

Confederation
of national associations



Internet: www.ecla.org

Červenec 2006

IN-HOUSE COUNSEL

Bulletin pro členy asociace ECLA

Konference ECLA "Evropské fórum podnikových právníků"

Ve dnech 4. – 5. května (pozn. překladatele -v anglické verzi je chybně uveden duben) 2006 se v prostorách Zastoupení Spolkové země Bavorsko při EU v Bruselu konala konference Evropské fórum podnikových právníků, uspořádaná ECLA ve spolupráci s Akademií evropského práva (ERA). První akce tohoto druhu se zúčastnilo přes 50 delegátů ze 14 zemí a své příspěvky přednesla řada renomovaných expertů z univerzitního prostředí i praxe.

ECLA a Akademie evropského práva budou pokračovat ve spolupráci

V důsledku velkého úspěchu prvního Evropského fóra

podnikových právníků se ERA a ECLA dohodly na pokračování své spolupráce a uspořádání druhého Evropského fóra v květnu až červnu 2007 v Bruselu. Podle Philippe Rageadea, jenž je pověřen jeho přípravou za ERA, je "kooperace mezi ECLA a ERA velmi slibná".

Nové webové stránky ECLA

Po kompletní renovaci byly znovu zpřístupněny webové stránky ECLA. Cílem úpravy bylo obohacení obsahu o nové informace a vytvoření „uživatelsky přátelštějšího“ designu. Doufáme, že nové stránky budou sloužit jak starým, tak novým návštěvníkům z řad našich členů a dalších právníků.

ECLA a IUS LABORIS spojují síly

ECLA bude spolupracovat s evropskou sítí právních kanceláří specializovaných na oblast pracovního práva IUS LABORIS. "Pro ECLA jde o velmi zajímavou příležitost", nechal se slyšet Bengt Gustafson, president ECLA. IUS LABORIS bude v rámci této spolupráce organizovat konference na pracovněprávní témata a zavázala se také umožnit individuálním členům bezplatný přístup ke své rozsáhlé elektronické knihovně o pracovněprávní problematice. "Naši knihovnu zpřístupníme od září 2006" slíbil Jean-Francoise Gerard, ředitel IUS LABORIS.

Příští konference ECLA v Berlíně 9. – 10.11.2006

Příští celoevropská konference ECLA se bude konat ve dnech 9.-10. listopadu 2006 v Berlíně. ECLA ji uspořádá ve spolupráci s německou asociací podnikových právníků ASDA, jejíž každoroční konference proběhne ve stejném termínu. "Letošní konference bude mít širší záběr a bude se víc soustředit na evropskou tematiku", řekla nám Eva Shrieverová z ASDA.

International Law Office Newsletter

Rádi bychom Vám připomněli dohodu mezi ECLA a International Law Office o volném přístupu k ILO Newsletter, jenž obsahuje i informace o akcích pořádaných ECLA. Národní sdružení mohou v Newsletteru publikovat svá

oznámení v sekci věnované ECLA. Pro přístup k Newsletteru je třeba se zaregistrovat se webových stránkách ILO.

Projekt Caselex

V litevském Vilinusu se v červnu 2006 uskutečnilo zasedání dozorčí rady Projektu Caselex. ECLA na tomto setkání reprezentoval její prezident Bengt Gustafson. "Naším cílem je vytvořit celoevropskou databázi vnitrostátních rozhodnutí" sdělili nám Stig Marthinsen a Marc de Vries z Caselexu. "Program postupuje podle plánu a postupně se přibližujeme cíli, kterým je spuštění systému Caselex do konce roku 2006".

Reprezentant ECLA na zasedání bulharského sdružení

Paul de Jonge, člen správní rady ECLA, pronesl na zasedání bulharského Sdružení podnikových právníků v Sofii 30. června 2006 projev o systému civilního soudnictví v Nizozemsku. Jeho vystoupení bylo příspěvkem ECLA ke snaze bulharských právníků o modernizaci bulharského občanského práva a vytvoření speciálních komerčních tribunálů. Akce se dále zúčastnili zástupci Eversheds i sdružení obchodních právníků ze Srbska a Makedonie.

Egon Zehnder partnerem ECLA

Egon Zehnder International – světově proslulá personální agentura se zaměřením na manažery a právníky se stala partnerem ECLA. Na webových

stránkách ECLA hodlá uveřejňovat články obsahující praktické rady o budování kariéry a přislíbila rovněž svoji účast na konferencích.

European Lawyer o ECLA

European Lawyer (Evropský právník), jeden z nejdůležitějších evropských právnických časopisů, vytvořil ECLA sekci. Můžete se v ní seznámit s novinkami z ECLA i národních sdružení.

TransLegal spouští jazykový portál na webu ECLA

Na webových stránkách ECLA již brzy naše partnerská společnost TransLegal spustí svůj jazykový portál *Online English training*, který našim individuálním členům poskytne přístup ke kvalitnímu jazykovému vzdělávání a tréninku. TransLegal dále nabízí členům ECLA 25% slevu na publikaci *International Legal English*, na své semináře právní angličtiny a on-line kurzy právní angličtiny. Podrobnější informace naleznete na adrese www.ECLA.org.

Sabine Lochmann odpovídá za komunikaci

Sabine Lochmannová, členka správní rady ECLA, byla jmenována manažerkou

komunikace, zodpovědnou za kontakt ECLA s tiskem a ostatními médii. Ve své nové pozici již reprezentovala ECLA např. při příležitosti Světového právníckého summitu v Paříži.

Konference o mediaci ve Varšavě

18. října 2006 proběhne ve Varšavě konferenci o mediaci, zorganizovaná Polskou organizací podnikových právníků KRRP ve spolupráci s ECLA. Účast na konferenci, která bude probíhat simultánně v angličtině a polštině, přislíbilo mnoho renomovaných odborníků; na její organizaci se bude významně podílet hlavní sponzor ECLA Eversheds.

ECLA na konferencích

Zástupci ECLA se v průběhu roku zúčastní několik významných konferencí – Sabine Lochmannová přednese na konferenci ASDA v Berlíně příspěvek o skupinových žalobách a Bengt Gustafson bude předsedat Summitu podnikových právníků v Montreaux 18. listopadu 2006. Více informací najdete na webových stránkách ECLA v průběhu podzimu.

Za výkonný výbor

Bengt Gustafson
Prezident